



EN - 2 -	BG - 13 -	CZ - 25 -	DE - 36 -	FR - 48 -	<b>HR</b> - 60 -	HU - 71 -	PL - 82 -
RO - 93 -	RU - 104 -	SK - 115 -	SLO - 126 -	SQ - 137 -	SR - 148 -	UK - 159 -	MK - 171 -

## UPUTE ZA UPORABU

HR

### Odlaganje starih uređaja

Simbol na proizvodu ili ambalaži označuje da se s ovim proizvodom ne smije postupiti kao s kućanskim otpadom. Umjesto toga treba ga predati na prikladno mjesto za recikliranje električne i elektroničke opreme.



Osiguravanjem pravilnog odlaganja ovog proizvoda pomoći ćete u zaštiti okoliša i zdravlja ljudi, koji bi inače mogli biti oštećeni neprimjerenim odlaganjem ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo da se obratite lokalnoj gradskoj upravi, odlagalištu otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

### Pravilna uporaba

Ploča za kuhanje treba se koristiti isključivo za pripremu hrane u domu. Ne smije se koristiti za bilo koju drugu svrhu.

### Za vašu informaciju...

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe uređaja. Sadržava važne informacije o sigurnosti te o tome kako koristiti i paziti na uređaj kako biste ga mogli koristiti mnogo godina.

Ako se kod vašeg uređaja pojavi kvar, prvo pročitajte odjeljak "Što učiniti ako dođe do problema?" Često možete sami ispraviti manje probleme, bez potrebe za pozivanjem servisnog inženjera. Čuvajte ovaj priručnik na sigurnom mjestu i prosljedite ga novim vlasnicima radi informacija i sigurnosti.

## SIGURNOSNE UPUTE

### Spajanje i rad

- Uređaji su izrađeni u skladu s odgovarajućim sigurnosnim propisima.
- Uređaj je proizveden u skladu s odgovarajućim učinkovitim sigurnosnim standardima. Ipak, preporučujemo da osobe s ograničenom fizičkom, motoričkom ili mentalnom sposobnošću ili osobe s neadekvatnim iskustvom ili znanjem ne koriste uređaj osim ako nisu pod nadzorom kvalificirane osobe. Ista preporuka vrijedi kada uređaj koriste malodobne osobe.
- Spajanje uređaja na električnu mrežu te popravak i servisiranje uređaja smije obavljati samo kvalificirani električar u skladu s trenutno važećim sigurnosnim propisima. Radi vlastite sigurnosti, nemojte dopustiti da bilo tko osim kvalificiranog serviseru instalira, servisira ili popravlja ovaj uređaj.
- Provjerite ima li mrežna utičnica ispravan natpis (16 A, 230 V) prije spajanja uređaja.
- Uređaj upotrebljavajte samo ako električni sustav u vašem domu ima snagu od 16 A.
- Razina buke:  $L_c < 70$  dB(A)

### Odnosi se na ploču za kuhanje



**Nikada ne dodirujte površine uređaja za grijanje ili kuhanje. Tijekom rada postat će veoma vruće. Držite djecu na sigurnoj udaljenosti. Postoji opasnost od opekline!**

**Nikada nemojte dopustiti da indukcijska ploča radi bez nadzora, jer postavka**

- **velike snage (maks.) rezultira izuzetno brzim reakcijama.**

- Uređaj uvijek postavite i upotrebljavajte na suhu, stabilnu, ravnu i horizontalnu površinu.
- Prilikom kuhanja obratite pozornost na brzinu zagrijavanja zona za kuhanje. Izbjegavajte zagrijavanje praznih lonaca, jer postoji opasnost od pregrijavanja!
- Ne stavljajte prazne lonce i tave na uključene zone za kuhanje.
- Budite oprezni pri uporabi posuda u kojima ključa voda, jer voda može ispariti neprimjetno, što može dovesti do oštećenja lonca i ploče za kuhanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.
- Važno je da isključite zonu za kuhanje nakon uporabe.
- Pregrijane masti i ulja mogu se spontano zapaliti. Uvijek nadgledajte pripremu hrane kad koristite masti i ulja. Nikada ne gasite zapaljene masti i ulja vodom! Stavite poklopac na tavu i isključite zonu za kuhanje.
- Staklokeramička površina ploče za kuhanje iznimno je robusna. Međutim, trebali biste paziti da tvrdi predmeti ne padnu na staklokeramičku ploču. Oštri predmeti koji padnu na vašu ploču za kuhanje mogu je slomiti.
- Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah odspojite osigurač i nazovite službu za korisnike.
- Ako se ploča za kuhanje ne može isključiti zbog kvara na senzoru, odmah odspojite uređaj i nazovite službu za korisnike.
- Budite oprezni pri radu s kućanskim uređajima! Spojni kabeli ne smiju doći u kontakt s vrućim zonama za kuhanje.
- Staklokeramička ploča za kuhanje ne smije se upotrebljavati kao površina za pohranu.
- Ne stavljajte aluminijsku foliju ili plastiku na zone za kuhanje. Držite sve što se može otopiti, kao što su plastika, folija, a posebno šećer i hrana sa šećerom, podalje od vrućih zona za kuhanje. Koristite poseban strugač za staklo kako biste odmah uklonili sav šećer sa staklokeramičke ploče (dok je još vruća) kako biste izbjegli oštećenje ploče za kuhanje.
- Metalni predmeti (lonci i tave, pribor za jelo itd.) nikada se ne smiju odložiti na indukcijsku ploču jer mogu postati vrući. Opasnost od opeklina!
- Ne stavljajte zapaljive predmete ili predmete koji se mogu deformirati zbog topline izravno ispod ploče.
- Metalni predmeti koje nosite na tijelu mogu postati vrući u neposrednoj blizini indukcijske ploče. Oprez! Opasnost od opeklina! To neće utjecati na predmete koji se ne mogu magnetizirati (npr. zlatno ili srebrno prstenje).
- Nikada ne koristite zone za kuhanje za zagrijavanje neotvorenih konzervi hrane ili ambalaže od spojeva materijala. Zbog napajanja se mogu rasprsnuti!

- Držite tipke senzora čistima, jer uređaj može prepoznati kontakt prstom kao prljavštinu. Nikada ne stavljajte ništa (posude, krpe itd.) na tipke senzora! Ako hrana iskipi na tipke senzora, savjetujemo vam da aktivirate gumb za isključivanje.
- Vruće posude ne smiju prekrivati tipke senzora, jer će se na taj način uređaj automatski isključiti.
- Aktivirajte sigurnosnu bravu za djecu ako se u kući nalaze kućni ljubimci koji bi mogli doći u kontakt s pločom za kuhanje.
- Indukcijska ploča ne smije se upotrebljavati kad se piroliza odvija u ugrađenoj pećnici.
- Uređaj nije namijenjen za upravljanje vanjskim tajmerima, niti posebnim upravljačkim sustavima.
- Nemojte koristiti staklokeramičku ploču ako je napuknuta ili slomljena. Ako se pojavi vidljiva pukotina, odmah odspojite uređaj s napajanja.
- Ako je priključni kabel oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili neka druga slično osposobljena osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne dopustite da kabel visi preko ruba stola ili radne površine.
- UPOZORENJE: Opasnost od požara: na površinu ploče za kuhanje nemojte odlagati nikakve predmete.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči bez nadzora pri uporabi masti ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara. Nikada ne pokušavajte ugasiti požar vodom, već isključite uređaj i zatim poklopcem ili vlažnom krpom prekrijte plamen.
- Nakon uporabe, isključite element ploče za kuhanje pomoću regulatora i ne oslanjajte se na detektor posude (ovisno o modelu)
- UPOZORENJE: Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara (ovisno o modelu)
- Na ploču za kuhanje nemojte stavljati nikakve metalne predmete, kao što su noževi, vilice, žlice ili poklopci, jer se mogu zagrijati (ovisno o modelu)
- UPOZORENJE: Prije zamjene žarulje provjerite je li uređaj isključen kako biste izbjegli mogućnost strujnog udara.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje stakla vrata pećnice, jer mogu ogrebat površinu, što može dovesti do razbijanja stakla.

## Odnosi se na osobe

### Oprez!

Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tijekom uporabe. Budite oprezni kako ne biste dodirivali elemente za zagrijavanje. Mala djeca (mlađa od osam godina) neka budu čitavo vrijeme pod nadzorom.

Djecu uvijek nadgledajte i nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili umnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustva, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja.

Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem.

Čišćenje i održavanje ne smije biti prepušteno djeci, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.

Uređaj i kabel držite izvan dosega djece mlađe od 8 godina.

### Pažnja:

- Osobe sa srčanim elektrostimulatorima ili ugrađenim inzulinskim pumpama moraju se pobrinuti da indukcijska ploča ne utječe na njihove implantate (frekvencijski raspon indukcijske ploče je 20-50 kHz).

## Opis uređaja

### Ploča za kuhanje

Ploča za kuhanje ima indukcijski način kuhanja. Indukcijska zavojnica ispod staklokeramičke ploče za kuhanje stvara elektromagnetsko naizmjenično polje koje prodire u staklokeramičku ploču i inducira struju koja stvara toplinu u dnu lonca. Kod indukcijske zone za kuhanje toplina se više ne prenosi iz grijaćeg elementa kroz lonac za kuhanje u hranu koja se kuha, već se potrebna toplina stvara izravno u posudi putem indukcijskih struja.

### Prednosti indukcijske ploče za kuhanje

- Štedljivo kuhanje putem izravnog prijenosa energije u lonac (potrebni su prikladni lonci/posude od materijala koji se može magnetizirati).
- Povećana sigurnost, jer se energija prenosi samo kad je lonac postavljen na ploču.
- Vrlo učinkovit prijenos energije između indukcijske zone za kuhanje i dna lonca.
- Brzo zagrijavanje.
- Opasnost od opekline je mala jer se prostor za kuhanje zagrijava samo kroz dno posude; hrana koja iskupi ne lijepi se za površinu.
- Brza, osjetljiva kontrola opskrbe energijom.

# RAD

## Posuđe za indukcijske ploče za kuhanje

Posuđe za indukcijske zone za kuhanje treba biti izrađeno od metala i imati magnetska svojstva. Dno treba biti dovoljno veliko.

**Koristite samo lonce s dnom prikladnim za indukciju.**

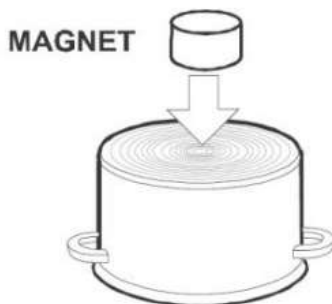
**Ovako se utvrđuje prikladnost lonca:**

Odgovarajuće posuđe	Neodgovarajuće posuđe
Emajlirani čelični lonci s debelim dnom	Lonci od bakra, nehrđajućeg čelika, aluminija, vatrostalnog stakla, drva, keramike i terakote
Lonci od lijevanog željeza s emajliranim dnom	
Lonci od višeslojnog nehrđajućeg čelika, termitnog čelika otpornog na hrđu ili aluminija s posebnim dnom	

Provedite dolje opisano testiranje magneta ili provjerite ima li lonac simbol prikladnosti za kuhanje s indukcijskom strujom.

### Testiranje magneta:

Pomaknite magnet prema dnu posuđa. Ako ga privuče, možete koristiti posuđe na indukcijskoj ploči.



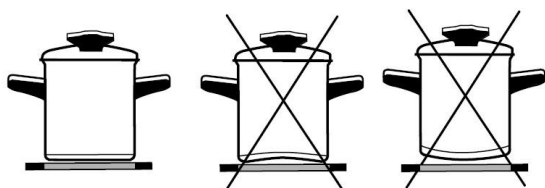
### Napomena:

Pri uporabi posuda određenih proizvođača prikladnih za indukciju, mogu se pojaviti zvukovi koji se mogu pripisati dizajnu ovih posuda.

Budite oprezni pri uporabi posuda u kojima ključa voda, jer voda može ispariti neprimjetno, što može dovesti do oštećenja lonca i ploče za kuhanje za koje nećemo snositi nikakvu odgovornost.

Zona za kuhanje	Promjer posude
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Nikada ne koristite posude s izobličanim dnom. Izdubljeno ili zaobljeno dno može ometati rad zaštite od pregrijavanja, tako da uređaj može postati prevruć. To može dovesti do pucanja staklene ploče i topljenja dna posude. Šteta nastala zbog uporabe neprikladnih posuda ili zagrijavanja praznih posuda isključena je iz jamstva.

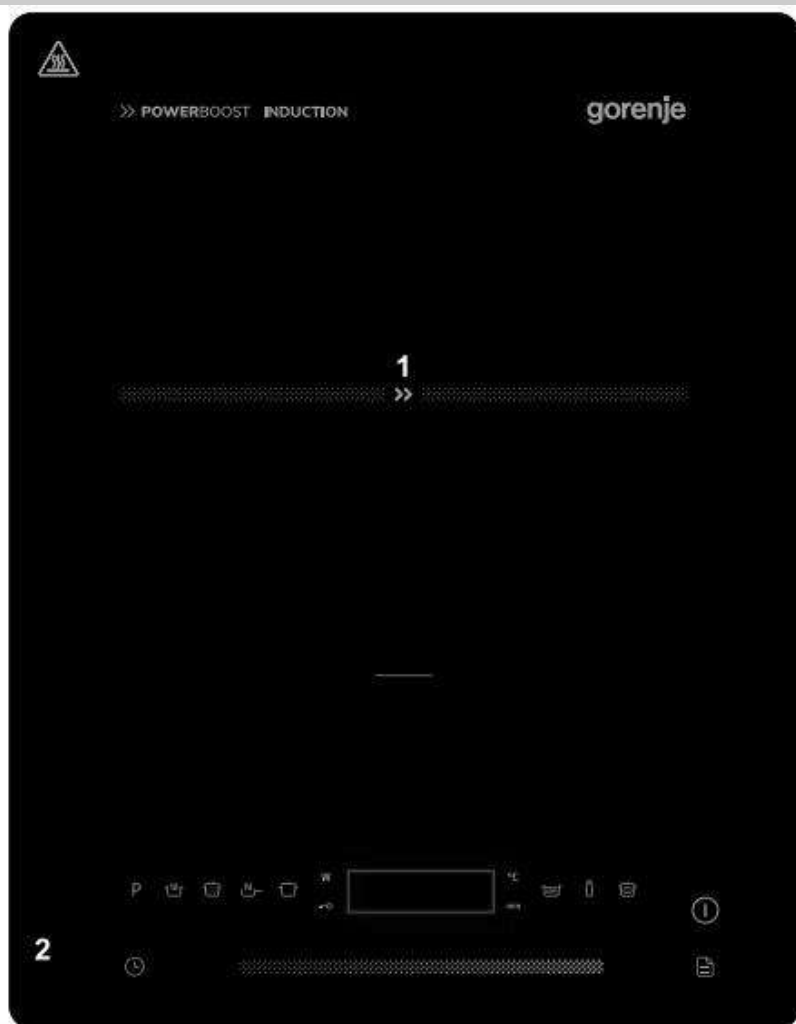


## Postavke snage

Snaga zagrijavanja zona za kuhanje može se podesiti na različite razine snage. U tablici ćete pronaći primjere kako koristiti svaku postavku.

<b>Razina kuhanja:</b>	<b>Prikladno za:</b>
1-2	Održavanje jela toplim. Krčkanje malih količina ( <b>postavka najniže snage</b> ).
3	Krčkanje.
4-5	Krčkanje većih količina ili pečenje većih komada mesa dok se ne ispeku.
6	Pečenje, hrana postaje sočna.
7-8	Pečenje.
9	Pečenje ( <b>najveća izlazna snaga</b> ).

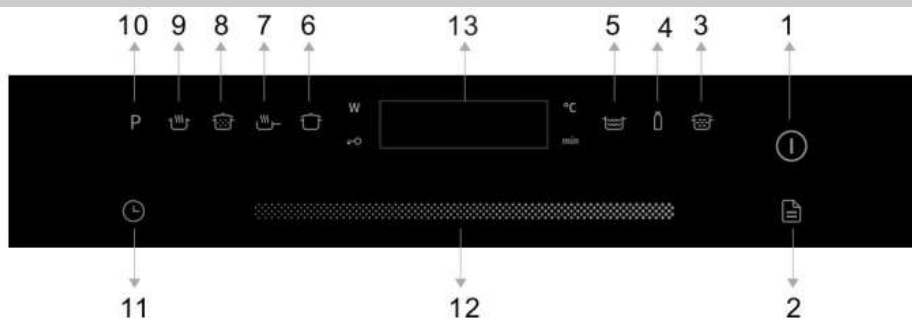
## PLOČA INDUKCIJSKOG ŠTEDNJAKA



Dekorativni dizajn može odstupati od slika.

1. Zona za kuhanje
2. Upravljačka ploča osjetljiva na dodir

# UPRAVLJANJE PLOČOM TIPKAMA SENZORA



1. Uključivanje/isključivanje
2. Izbornik
3. Kuhanje na pari
4. Kuhanje mlijeka
5. Ključanje
6. Kuhanje juhe
7. Prženje
8. Dinstanje
9. Kuhanje čorbe
10. Pojačavanje
11. Tajmer
12. Klizna traka
13. Zaslon

## Upute za uporabu proizvoda

Nakon umetanja utikača u utičnicu, oglasit će se zvučni signal i svijetlit će indikator iznad tipke [uključivanje/isključivanje], prikazat će se [L], što znači da je uređaj spojen na napajanje; to se naziva stanje mirovanja. Postavite odgovarajuće posuđe na središte zone za kuhanje. Na zaslonu se prikazuje [---] kad jednom pritisnete tipku [uključivanje/isključivanje]. Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije, ona će započeti s radom u skladu s tim. Prijedite na drugu funkciju pritiskom tipke [Izbornik] i zaustavite rad pritiskom tipke [uključivanje/isključivanje] nakon kuhanja.

## Način kuhanja

1. Kuhanje čorbe:
  - Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Kuhanje čorbe]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 1300, što znači da je zadana snaga 1300 W. Snagu možete podesiti na željenu razinu snage pomoću klizne trake.
  - Ukupno ima 9 razina snage (400 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
  - Zadano vrijeme kuhanja je 120 minuta. Nakon 120 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
  - Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.
2. Dinstanje:
  - Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Dinstanje]; indikator zasvijetli i na pokazivaču se prikaže 400, što znači da je zadana snaga 400 W.
  - Zadano vrijeme kuhanja je 120 minuta. Nakon 120 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
  - Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.
3. Prženje:
  - Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Prženje]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 240, što znači da je zadana temperatura 240 °C. Temperaturu možete podesiti na željenu razinu pomoću klizne trake.
  - Ukupno ima 9 razina temperature (80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
  - Zadano vrijeme kuhanja je 120 minuta. Nakon 120 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
  - Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

#### 4. Kuhanje juhe:

- Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Kuhanje juhe]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 120, što znači da je zadano vrijeme kuhanja 120 minuta. Nakon 120 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
- Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.
- Tajmer se može podesiti samo u roku od 5 minuta nakon početka kuhanja.

#### 5. Ključanje:

- Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Ključanje]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 2000, što znači da je zadana snaga 2000 W, a zadano vrijeme kuhanja 10 minuta. Nakon 10 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
- Snagu možete podesiti na željenu razinu snage pomoću klizne trake.
- Ukupno ima 9 razina snage (400 W, 800 W, 1000 W, 1200 W, 1300 W, 1500 W, 1600 W, 1800 W, 2000 W).
- Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

#### 6. Kuhanje mlijeka:

- Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Kuhanje mlijeka]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 20, što znači da je zadano vrijeme kuhanja 20 minuta. Nakon 20 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
- Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.

#### 7. Kuhanje na pari:

- Pritisnite tipku [Izbornik] za odabir funkcije [Kuhanje na pari]; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 30, što znači da je zadano vrijeme kuhanja 30 minuta. Nakon 30 minuta, indukcijski štednjak isključit će se automatski.
- Za odabir drugog načina pritisnite tipku [Izbornik] za prelazak na drugi način kuhanja ili pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za zaustavljanje postupka.
- Tajmer se može podesiti samo u roku od 5 minuta nakon početka kuhanja.

### Sigurnosna blokada za djecu

Pritisnite i zadržite tipku "Tajmer" na 2 sekunde kako biste aktivirali blokadu. Svijetli indikator. Za otključavanje ponovno pritisnite i zadržite tipku "Tajmer" na 2 sekunde.

### Funkcija tajmera

Korisnik može podesiti vrijeme kuhanja kad je odabran određeni način kuhanja. Pritisnite tipku [Mjerač vremena] jednom za pristup funkciji mjerača vremena. Na vrhu tipke svijetlit će indikator [Mjerača vremena]. Na zaslonu će se prikazati zadano vrijeme [0]. Pomoću klizne trake podesite željeno vrijeme. Na zaslonu će se naizmjenično prikazivati preostalo vrijeme i način pečenja. Za otkazivanje ove funkcije pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za povratak u stanje mirovanja. Vremenski raspon za svaki način kuhanja prikazan je u tablici ispod.

Način kuhanja	Vremenski raspon
Kuhanje čorbe	1-180 min
Dinstanje	1-180 min
Prženje	1-180 min
Kuhanje juhe	30-180 min
Ključanje	1-180 min
Kuhanje mlijeka	1-180 min
Kuhanje na pari	10-60 min



## Funkcija pojačavanja

Pritisnite i zadržite tipku [Izbornik] 2 sekunde u načinu kuhanja; indikator zasvijetli i na zaslonu se prikaže 2000, što pokazuje maksimalnu snagu. Nakon 30 sekundi nastavit će se način pečenja.

Tijekom funkcije pojačavanja, može se prebaciti na drugu funkciju pritiskom tipke [Izbornik].

Za otkazivanje funkcije pojačavanja pritisnite tipku [uključivanje/isključivanje] za povratak u stanje mirovanja.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



- Prije čišćenja isključite ploču za kuhanje i pustite da se ohladi.
- Uređaj se ne smije čistiti parnim ili visokotlačnim čistačima, jer to može izazvati strujni udar.
- Prilikom čišćenja pobrinite se da samo lagano prebrišete **senzor za uključivanje/isključivanje**. U suprotnom se ploča za kuhanje može slučajno uključiti!

### Staklokeramička ploča za kuhanje

**Važno!** Nikada ne koristite agresivna sredstva za čišćenje kao što su gruba sredstva za čišćenje, abrazivna sredstva za čišćenje tave, sredstva za uklanjanje hrđe i mrlja itd.

### Čišćenje nakon uporabe

Uvijek očistite cijelu ploču za kuhanje kad se zaprlja. Preporučuje se da to činite svaki put kad koristite ploču za kuhanje. Za čišćenje koristite vlažnu krpu i malo deterdženta. Zatim posušite ploču čistom suhom krpom kako biste bili sigurni da na površini ploče nema deterdženta.

### Tjedno čišćenje

Temeljito očistite cijelu ploču jednom tjedno komercijalnim sredstvima za čišćenje staklokeramičke ploče. Pažljivo slijedite upute proizvođača.

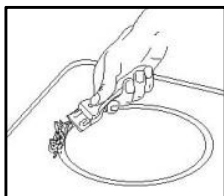
Kada se nanese, sredstvo za čišćenje premazat će ploču zaštitnom folijom koja je otporna na vodu i prljavštinu. Sva prljavština ostaje na foliji i može se lako ukloniti. Zatim čistom krpom osušite ploču za kuhanje. Pobrinite se da na površini ploče za kuhanje ne ostane sredstvo za čišćenje, jer će reagirati agresivno kada se ploča zagrije i promijeniti površinu.

### Specifična zaprljanost

**Visok stupanj zaprljanosti** i mrlje (vapnenaste i sjajne mrlje) najbolje je ukloniti kada je ploča još uvijek blago topla. Za čišćenje ploče koristite komercijalna sredstva za čišćenje.

Postupiti kako je navedeno u točki 2.

**Hranu koja je iskipjela prvo namočite** mokrom krpom, a zatim uklonite preostalu prljavštinu posebnim strugačem za staklokeramičke ploče za kuhanje. Zatim ponovno očistite ploču kao što je opisano pod točkom 2.



**Izgorjeli šećer** i rastopljena plastika moraju se odmah ukloniti, dok su još vrući, strugačem za staklo. Zatim ponovno očistite ploču kao što je opisano pod točkom 2.

**Zrna pijeska** koja mogu dospjeti na ploču za kuhanje kada ljuštite krumpir ili čistite salatu mogu ogrebat površinu ploče za kuhanje kada pomičete lonce. Pobrinite se da na ploči za kuhanje nema zrna pijeska.

**Promjene boje** ploče neće utjecati na funkciju i stabilnost staklokeramičkog materijala. Te promjene boje nisu promjene u materijalu, već ostaci hrane koji nisu uklonjeni i koji su izgorjeli na površini.

**Sjajne mrlje** nastaju kada dno posuđa struže po površini ploče, posebno kada se koristi posuđe s aluminijskim dnom ili kada koristite neprikladna sredstva za čišćenje. Teško ih je ukloniti uobičajenim sredstvima za čišćenje. Možda ćete morati ponoviti postupak čišćenja nekoliko puta. S vremenom će se dekoracija istrošiti i pojaviti će se tamne mrlje kao rezultat korištenja agresivnih sredstava za čišćenje i neodgovarajućeg dna posude.

# ŠTO UČINITI U SLUČAJU PROBLEMA

## Napomena

Ako je vaš uređaj neispravan, provjerite možete li sami riješiti problem tako da pročitate ove upute za uporabu.

**No, postoje neki problemi opisani u nastavku koje možete sami riješiti.**

### Osigurači redovito iskaču?

Obratite se tehničkoj službi za korisnike ili električaru!

### Ne možete uključiti indukcijsku ploču?

- Je li u sustavu ožičenja (kutiji s osiguračima) u kući iskočio osigurač?
- Je li ploča spojena na električnu mrežu?
- Jesu li tipke senzora djelomično prekrivene vlažnom krpom, tekućinom ili metalnim predmetom? Uklonite sve s tipki.
- Koristite li neprikladno posuđe? Pogledajte odjeljak "Posuđe za indukcijske ploče za kuhanje".

### Da li posuđe koje koristite proizvodi buku?

To je zbog tehničkih razloga; indukcijska ploča i lonac nisu izloženi riziku.

### Radi li ventilator za hlađenje i dalje nakon što je isključen?

To je normalno, jer se elektronička jedinica hladi.

### Pravi li ploča za kuhanje buku (zvukovi klika ili pucanja)?

To je zbog tehničkih razloga i ne može se izbjeći.

### Ima li ploča znakove oštećenja ili pukotina?

Ako se na staklokeramičkoj ploči pojave pukotine ili neki drugi nedostaci, odmah isključite uređaj. Odmah odspojite osigurač i nazovite službu za

korisnike. U slučaju bilo kakvih pogrešaka tijekom rada, provjerite sljedeću tablicu prije nego što pozovete servis. U nastavku se nalaze neke uobičajene pogreške i provjere koje treba izvršiti.

Znakovi	Kontrolne točke	Otklanjanje smetnje/kvara
Nakon spajanja na napajanje i pritiska tipke "Snaga", uređaj ne reagira.	Je li došlo do nestanka napajanja?	Pričekajte da se napajanje nastavi.
	Je li osigurač iskočio ili se osigurač strujnog kruga aktivirao?	Pažljivo provjerite uzroke. Ako se problem ne može riješiti, obratite se našem Servisnom centru za pregled i popravak.
	Je li utikač čvrsto spojen?	
Zagrijavanje se prekida tijekom normalne uporabe i čuje se "zvučni signal".	Neodgovarajuće posuđe ili nema posuđa na ploči?	Zamijenite posuđe; upotrijebite posuđe prikladno za indukcijski štednjak.
	Posuđe nije postavljeno na središte zone zagrijavanja.	Postavite posuđe na središte naznačene zone zagrijavanja.
	Posuđe se neprekidno zagrijava i uklanja s ploče?	Stavite posuđe na zonu za kuhanje.
Ploča ne radi kad se uključi zagrijavanje.	Je li posuđe prazno ili je temperatura previsoka?	Provjerite koristi li se uređaj ispravno.
	Je li dovod zraka/ispušni otvor začepljen ili se na njemu nakupila prljavština?	Očistite otvor za dovod/ispuh zraka. Pričekajte da se uređaj ohladi, a zatim ga ponovno

		uključite.
	Radi li štednjak više od 2 sata bez ikakve interakcije?	Resetirajte načine kuhanja ili upotrijebite funkciju mjerača vremena.
Prikazuju se kodovi pogrešaka.	E1 – E8	Ako se prikažu kodovi pogrešaka E1–E8, obratite se servisnom centru radi pregleda i popravka.

Ako gore navedeni popravci/kontrole ne mogu riješiti problem, odmah odspojite uređaj s napajanja i obratite se servisnom centru radi pregleda i popravka. Zabilježite kôd pogreške i prijavite ga Servisnom centru d.o.o. Kako biste izbjegli opasnost i oštećenja uređaja, nemojte ga sami rastavljati ili popravljati.

## JAMSTVO I SERVIS

Ako trebate informacije ili u slučaju problema, obratite se Centru za korisničku podršku tvrtke Hisense u vašoj zemlji (broj telefona možete pronaći u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji Centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda Hisense ili kontaktirajte servisnu službu odjela kućanskih aparata tvrtke Hisense.

**Samo za osobnu uporabu!**

**Zadržavamo pravo na izmjene!**

**HISENSE  
ŽELIMO VAM MNOGO ZADOVOLJSTVA PRI UPORABI VAŠEG  
UREĐAJA**



EN - 2 -	BG - 13 -	CZ - 25 -	DE - 36 -	FR - 48 -	HR - 60 -	<b>HU</b> - 71 -	PL - 82 -
RO - 93 -	RU - 104 -	SK - 115 -	SLO - 126 -	SQ - 137 -	SR - 148 -	UK - 159 -	MK - 171 -

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**HU**

### A régi készülékek ártalmatlanítása

A terméken vagy a csomagolásán lévő szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett egy, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző gyűjtőhelyen kell leadni.



A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával hozzájárul a környezet és az emberi egészség védelméhez, amelyek egyébként károsodnának a termék nem megfelelő ártalmatlanítása miatt. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

### Helyes használat

A főzőlap kizárólag otthoni ételkészítésre használható. Más célra nem használható.

### Tájékoztatásul...

A készülék használata előtt kérjük, hogy olvassa át figyelmesen ezt az útmutatót. Fontos információkat tartalmaz a biztonságról, valamint arról, hogyan használja a készülékét és hogyan gondoskodjon róla úgy, hogy sok éven át megbízható szolgáltatást nyújtson.

Ha a készülék meghibásodna, kérjük, először olvassa el a „Mi a teendő problémaa esetén?” című részt. A kisebb problémákat gyakran saját maga is elháríthatja anélkül, hogy szerelőt kellene hívnia. Kérjük, őrizze ezt az útmutatót biztonságos helyen, és adja át az új tulajdonosoknak tájékoztatásuk és biztonságuk érdekében.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### Csatlakoztatás és működtetés

- A készülékek a vonatkozó biztonsági előírásoknak megfelelően készülnek.
- A készülék a vonatkozó hatályos biztonsági szabványok betartásával készült. Mindazonáltal erősen javasoljuk, hogy csökkent fizikális, motorikus vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek ne használják a készüléket, kivéve, ha egy megfelelően képzett személy felügyeli őket. Ugyanez az ajánlás vonatkozik arra az esetre is, ha a készüléket kiskorú személyek használják.
- A készülék elektromos hálózatra való csatlakoztatását, valamint a készülék javítását és szervizelését csak szakképzett szerelő végezheti, az érvényes biztonsági előírásoknak megfelelően. Saját biztonsága érdekében ne engedje, hogy szakképzett szerelőkön kívül bárki más helyezze üzembe, szervizelje vagy javítsa a készüléket.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a hálózati aljzat megfelelő teljesítményű (16A, 230V).
- Csak akkor használja a készüléket, ha otthonában az elektromos rendszer 16A névleges feszültségű.
- Zajszint:  $L_c < 70$  dB(A)

### A főzőlappal kapcsolatos tudnivalók



**Soha ne érintse meg a fűtő- vagy főzőberendezések felületét. Működés közben felforrósodnak. Tartsa a gyermekeket biztonságos távolságban. Fennáll az égési sérülés veszélye!**

- **Soha ne hagyja, hogy az indukciós főzőlap felügyelet nélkül működjön, mivel a nagy teljesítménybeállítás (max. teljesítmény) rendkívül gyors reakciókat eredményez.**
- A készüléket mindig száraz, stabil, egyenes és vízszintes felületre helyezze és ott használja.
- Főzéskor ügyeljen a főzési mezők felmelegedési sebességére. Kerülje az edények üresen történő melegítését, mert fennáll az edények túlmelegedésének veszélye!
- Ne helyezzen üres edényeket a bekapcsolt főzési mezőkre.
- Legyen óvatos a párolóedények használatakor, mert a forró víz észrevétlenül elpárologhat, ami az edény és a főzőlap károsodását okozhatja, amiért nem vállalunk felelősséget.
- Fontos, hogy használat után kapcsolja ki a főzési mezőt.
- A túlhevített olajok és zsírok spontán meggyuladhatnak. Mindig felügyelje a zsírokat és olajokat tartalmazó ételek készítését. A meggyulladt zsírokat és olajokat soha ne próbálja vízzel eloltani! Tegye a fedőt az edényre és kapcsolja ki a főzési mezőt.
- A főzőlap üvegkerámia felülete rendkívül ellenálló. Kerülje azonban, hogy kemény tárgyakat ejtsen az üvegkerámia főzőlapra. A ráeső éles tárgyaktól a főzőlap eltörhet.
- Ha az üvegkerámia főzőlapon repedések, törések vagy egyéb hibák válnak láthatóvá, azonnal kapcsolja ki a készüléket. Azonnal kapcsolja le a biztosítékot és hívja az ügyfélszolgálatot.
- Ha a főzőlap a szenzoros vezérlés meghibásodása miatt nem kapcsolható ki, azonnal húzza ki a készüléket az aljzatból és hívja az ügyfélszolgálatot.
- Legyen óvatos, amikor háztartási gépekkel dolgozik! A csatlakozó kábelek nem érintkezhetnek a forró főzési mezőkkel.
- Az üvegkerámia főzőlapot nem szabad tárolóhelyként használni.
- Ne tegyen alufóliát vagy műanyagot a főzési mezőkre. Tartson távol a forró főzési mezőktől mindent, ami megolvadhat, például műanyagot, fóliát, és különösen a cukrot és a cukros ételeket. Egy speciális üvegekparóval azonnal távolítsa el a cukrot a kerámia főzőlapról (amikor még forró), elkerülendő a főzőlap károsodását.
- Fém tárgyakat (edényeket, serpenyőket, evőeszközöket, stb.) soha ne tegyen az indukciós főzőlapra, mert felforrósodhatnak. Égésveszély!
- Ne helyezzen éghető, gyúlékony vagy hő hatására deformálódó tárgyakat közvetlenül a főzőlap alá.
- A testén hordott fémtárgyak felforrósodhatnak az indukciós főzőlap közvetlen közelében. Vigyázat! Égési sérülés veszélye! A nem mágnesezhető tárgyakra (például arany- vagy ezüstgyűrűkre) ez nem vonatkozik.
- Soha ne használja a főzési mezőket bontatlan konzervek, vagy más más anyagba csomagolt ételek melegítésére. A tápegység szétrobbanthatja őket.

- Tartsa tisztán az érzékelő gombokat, mert a készülék a szennyeződést ujjal való érintkezésnek tekintheti. Soha ne tegyen semmit (edényeket, konyharuhát, stb.) az érzékelőgombokra! Ha a kifutott étel az érzékelőgombokra folyik, javasoljuk, hogy nyomja meg az OFF gombot.
- A forró edények nem szabad, hogy eltakarják az érzékelőgombokat, mert ez a készülék automatikus kikapcsolását okozza.
- Kapcsolja be a gyerekzárát, ha olyan háziállat tartózkodik a lakásban, amely hozzáérhet a főzőlaphoz.
- Az indukciós főzőlapot nem szabad használni, ha a beépített sütőben éppen pirolízis van folyamatban.
- A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel működtetni.
- Ne használja az üvegkerámia főzőlapot, ha az megrepedt vagy eltört. Ha látható repedést észlel rajta, azonnal kapcsolja ki a készüléket és válassza le a hálózatról.
- Ha a tápkábel megsérült, azt a veszélyek elkerülése érdekében kizárólag a gyártó, annak márkaszervize, vagy más, megfelelően képzett személy cserélheti ki.
- Ügyeljen rá, hogy a kábel ne lógjon túl az asztal vagy a munkalap szélén.
- FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon tárgyakat a főzőfelületeken.
- FIGYELMEZTETÉS: A főzőlapon, zsírral vagy olajjal történő felügyelet nélküli főzés veszélyes lehet, és tüzet okozhat. Soha ne próbálja meg vízzel oltani a tüzet, hanem kapcsolja ki a készüléket, majd fedje le a lángot egy fedővel vagy nedves ruhával.
- Használat után a vezérlő segítségével kapcsolja ki a főzőlapot és ne hagyatkozzon az edényfelismerő funkcióra (modelltől függően).
- FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés elkerülése érdekében. (modelltől függően)
- Fém tárgyakat, például kést, villát, kanalat és fedőt ne tegyen a főzőlap felületére, mert felforrósodhatnak. (modelltől függően)
- FIGYELMEZTETÉS: A lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva, az áramütés elkerülése érdekében.
- Ne használjon durva súrolószert vagy éles fémkaparót a sütőajtó üvegének tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg széttörését eredményezheti.

## Személyekkel kapcsolatos tudnivalók

### Figyelem!

**A készülék és a hozzáférhető részei használat közben felforrósodhatnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évesnél fiatalabb**

**gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.**

**A gyermekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel. Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket.**

**A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel.**

**A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyeletük biztosított.**

**Tartsa távol a készüléket és annak kábelét a 8 évesnél fiatalabb gyermekektől.**

### **Figyelem:**

- A szívritmus-szabályozóval vagy beültetett inzulinpumpával rendelkező személyeknek meg kell győződniük arról, hogy az implantátumukat nem befolyásolja az indukciós főzőlap (az indukciós főzőlap frekvenciatartománya 20-50 kHz).

## **A készülék ismertetése**

### **A főzőlap**

A főzőlap indukciós főzési móddal rendelkezik. Az üvegkerámia főzőlap alatti indukciós tekercs váltakozó elektromágneses mezőt hoz létre, amely áthatol az üvegkerámián, és hőtermelő áramot indukál az edény aljában. Az indukciós főzési mezőnél a hő már nem kerül át a fűtőelemből a főzőedényen keresztül a főzendő ételbe, hanem a szükséges hő közvetlenül a tartályban keletkezik indukciós áramlások segítségével.

### **Az indukciós főzőlap előnyei**

- Energiatakarékos főzés az energia közvetlen átvitelével az edénybe (megfelelő, mágnesezhető anyagból készült edények/serpenyők szükségesek).
- Megnövelt biztonság, mivel az energiaátvitelre csak akkor kerül sor, ha egy edényt a főzőlapra helyezünk.
- Rendkívül hatékony energiaátvitel az indukciós főzési mező és az edény alja között.
- Gyors felmelegedés.
- Az égési sérülések kockázata alacsony, mivel a főzőfelület csak az edény alján keresztül melegszik fel; a felforrt étel nem tapad a felülethez.
- Az energiaellátás gyors, érzékeny szabályozása.

## **MŰKÖDÉS**

### **Az indukciós főzőlapokhoz való edények**

Az indukciós főzési mezőkhöz használt edényeknek fémből kell készülniük, és mágneses tulajdonságokkal kell rendelkezniük. Az edények alja megfelelően nagy kell hogy legyen.

**Csak olyan edényeket használjon, amelyek alja megfelel az indukciós főzéshez.**

**Így állapítható meg egy edény alkalmassága:**

Megfelelő edény	Nem megfelelő edény
Zománcozott, vastag aljú acél edények	Rézből, rozsdamentes acélból, alumíniumból, tűzálló üvegből, fából, kerámiából és terrakottából készült edények
Zománcozott aljú öntöttvas edények	
Speciális aljú, többrétegű rozsdamentes acélból, rozsdamentes fermit acélból vagy alumíniumból készült edények	

Végezze el az alább leírt mágneses tesztet, vagy győződjön meg arról, hogy az edényen az indukciós árammal történő főzéshez való alkalmasság szimbóluma van.

**Mágneseszt:**

Mozgasson egy mágneszt az edény alja felé. Ha vonzza, használhatja az edényt az indukciós főzőlapon.



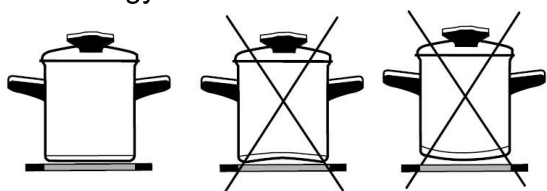
**Megjegyzés:**

Bizonyos gyártók indukciós edényeinek használatakor zajok léphetnek fel, amelyek az edények kialakításának tulajdoníthatók.

Legyen óvatos a párolóedények használatakor, mert a forró víz észrevétlenül elpárologhat, ami az edény és a főzőlap károsodását okozhatja, amiért nem vállalunk felelősséget.

Főzési mező	Edény átmérő
Ø 145 mm	Ø 120 - 220 mm

Soha ne használjon deformálódott aljú edényeket. A homorú vagy dombotú alj megzavarhatja a túlmelegedés elleni védelem működését, így a készülék túlságosan felmelegszik. Ez az üveg tetejének megrepedéséhez és az edény aljának megolvadásához vezethet. A nem megfelelő edények használatából vagy a szárazon forralásból eredő károokra a garancia nem vonatkozik.



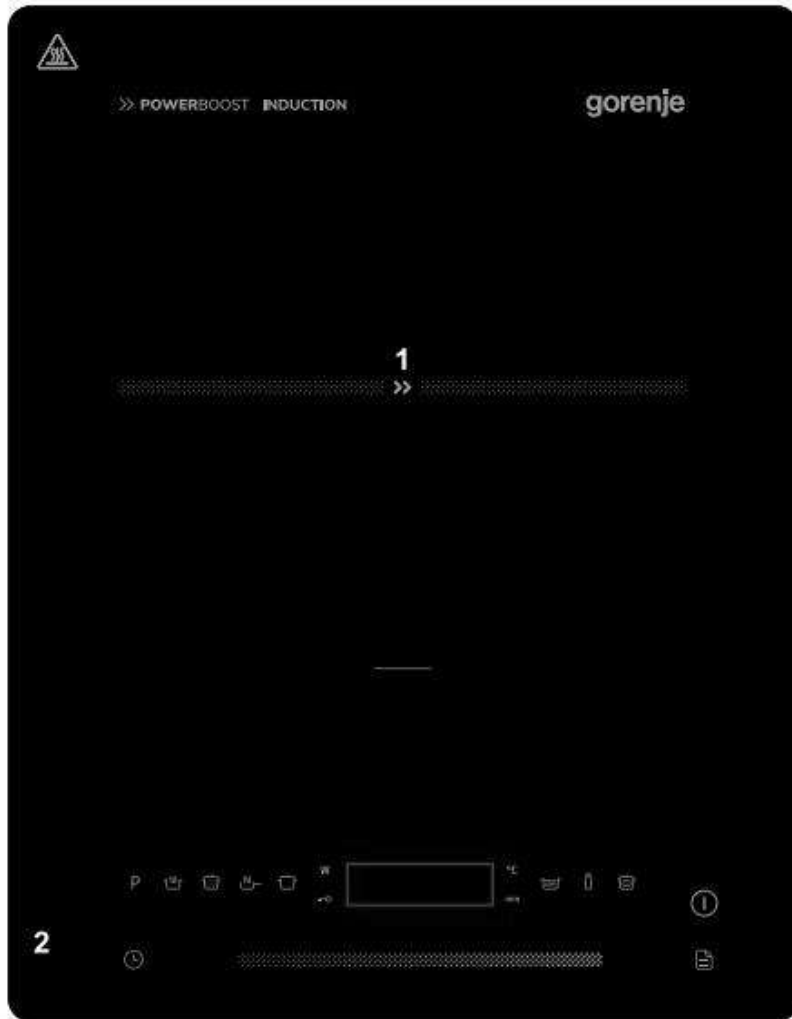
## Teljesítmény-beállítások

A főzési mezők teljesítménye különböző fokozatokra állítható. A táblázatban példákat talál az egyes beállítások használatára.

Főzési fokozat:	Megfelelő:
1-2	Ételek melegen tartása. Kis mennyiségek párolása ( <b>legalacsonyabb teljesítmény-beállítás</b> ).
3	Párolás.
4-5	Nagyobb mennyiségek párolása vagy nagyobb húsdarabok sütése, amíg át nem sülnek.
6	Sütés, szaftos ételek.
7-8	Sütés.
9	Sütés ( <b>legmagasabb teljesítmény</b> ).



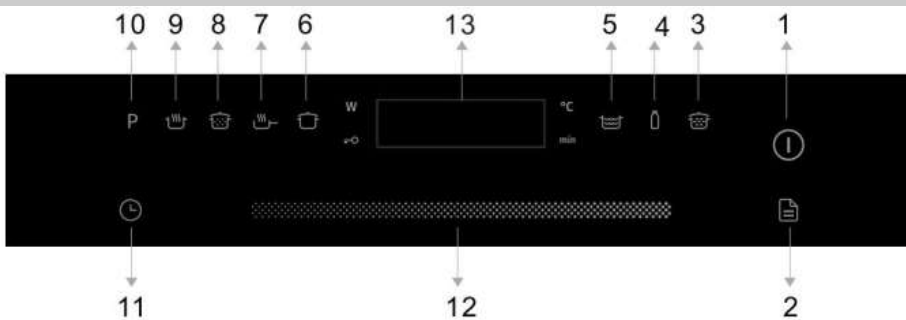
# INDUKCIÓS FŐZŐLAP PANEL



A dekoráció eltérhet az illusztrációktól.

1. Főzési mező
2. Érintésre reagáló vezérlőpanel

## A FŐZŐLAP MŰKÖDTETÉSE A SZENZORGOMBOKKAL



1. ON/OFF
2. Menü
3. Gőz
4. Tej
5. Forralás
6. Leves
7. Olajban sütés
8. Pörkölt
9. Hotpot
10. Boost
11. Időzítés
12. Csúszka
13. Kijelző

### A készülék működésére vonatkozó utasítások

A villásdugó konnektorba illesztését követően hangjelzés lesz hallható és a [Be/Ki] gomb feletti jelvény kigyullad, a kijelzőn az [L] jelzés jelenik meg, jelezve, hogy a készülék csatlakoztatva van az áramforráshoz; ezt készenléti üzemmódnak nevezzük. Helyezzen egy megfelelő edényt a főzési mező közepére. A [Be/Ki] gomb egyszeri megnyomására a kijelzőn a [---] jelenik meg. Nyomja meg a [Menü] gombot a funkció kiválasztásához, és a főzés ennek megfelelően elindul. Váltson másik funkcióra a [Menü] gomb megnyomásával, és állítsa le a működést a [Be/Ki] gomb megnyomásával főzés után.

## Főzés üzemmód

### 1. Hotpot:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Hotpot] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn az 1300 lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett teljesítmény 1300W. A teljesítmény a csúszka segítségével módosítható a kívánt fokozatra.
- Összesen 9 teljesítmény-fokozat áll rendelkezésre (400W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Az alapértelmezett főzési idő 120 perc, ezután az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol.
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.

### 2. Pörkölt:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Pörkölt] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 400 lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett teljesítmény 400W.
- Az alapértelmezett főzési idő 120 perc, ezután az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol.
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.

### 3. Olajban sütés:

- Nyomja meg a [Menü] gombot az [Olajban sütés] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 240 lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett hőmérséklet 240°C. A hőmérséklet a csúszka segítségével módosítható a kívánt fokozatra.
- Összesen 9 hőmérséklet-fokozat áll rendelkezésre (80 °C, 100 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 220 °C, 240 °C).
- Az alapértelmezett főzési idő 120 perc, ezután az indukciós főzőlap automatikusan kikapcsol.
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.

### 4. Leves:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Leves] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 120 lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett főzési idő 120 perc. 120 perc elteltével a főzőlap automatikusan kikapcsol.
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.
- Az időzítés csak a főzés megkezdése utáni 5 percen belül állítható be.

### 5. Forralás:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Forralás] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 2000, lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett teljesítmény 2000W, és az alapértelmezett főzési idő 10 perc. 10 perc elteltével a főzőlap automatikusan kikapcsol.
- A teljesítmény a csúszka segítségével módosítható a kívánt fokozatra.
- Összesen 9 teljesítmény-fokozat áll rendelkezésre (400W, 800W, 1000W, 1200W, 1300W, 1500W, 1600W, 1800W, 2000W).
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.

### 6. Tej:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Tej] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 20, lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett főzési idő 20 perc. 20 perc elteltével a főzőlap automatikusan kikapcsol.
- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.

### 7. Gőz:

- Nyomja meg a [Menü] gombot a [Gőz] kiválasztásához; kigyullad a jelfény és a kijelzőn a 30 lesz látható, ami azt jelzi, hogy az alapértelmezett főzési idő 30 perc. 30 perc elteltével a főzőlap automatikusan kikapcsol.

- Másik mód kiválasztásához nyomja meg a [Menü] gombot, hogy másik főzési módra váltson, vagy nyomja meg a [Be/Ki] gombot a művelet leállításához.
- Az időzítés csak a főzés megkezdése utáni 5 percen belül állítható be.

## Gyerekszár

A zár bekapcsolásához nyomja meg és tartsa 2 másodpercig nyomva az "Időzítés" gombot. Kigyullad a jelfény. A zár kioldásához nyomja meg ismét és tartsa 2 másodpercig nyomva az "Időzítés" gombot.

## Időzítés funkció

A felhasználó beállíthatja a főzési időt, amikor egy adott főzési módot választ. Az időzítés funkció eléréséhez nyomja meg egyszer az [Időzítés] gombot. Kigyullad a gomb fölött lévő [Időzítés] jelfény. A kijelzőn az alapértelmezett idő [0] lesz látható. A kívánt idő beállításához használja a csúszkát. A kijelzőn felváltva lesz látható a hátralévő idő és a főzési mód. A funkció törléséhez és a készenléti üzemmódba való visszalépéshez nyomja meg a [Be/Ki] gombot.

Az egyes főzési módok időtartamait az alábbi táblázat jelzi.

Főzési mód	Időtartam
Hotpot	1-180 perc
Pörkölt	1-180 perc
Olajban sütés	1-180 perc
Leves	30-180 perc
Forralás	1-180 perc
Tej	1-180 perc
Gőz	10-60 perc

## Boost (intenzív) funkció

Főzés üzemmódban nyomja meg és tartsa 2 másodpercig nyomva a [Menü] gombot; a jelfény ekkor kigyullad és a kijelzőn a 2000 jelzés lesz látható, ami maximális teljesítményt jelzi. 30 másodperc elteltével a készülék visszakapcsol főzés üzemmódba.

A boost funkció működése közben a [Menü] gomb megnyomásával átkapcsolhat más funkcióra. A boost funkció törléséhez és a készenléti üzemmódba való visszalépéshez nyomja meg a [Be/Ki] gombot.

## TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS



- A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a főzőlapot és hagyja kihűlni.
- Ne használjon gőztisztítót vagy nagynyomású tisztítót a főzőlap tisztításához, mert ez áramütést okozhat.
- Tisztításkor ügyeljen arra, hogy csak enyhén törölje át a **be/ki érzékelőt**. Ellenkező esetben a főzőlap véletlenül bekapcsolhat!

## Üvegkerámia főzőlap

**Fontos!** Soha ne használjon erős tisztítószeret, például durva súrolószereket, súroló hatású serpenyőtisztítókat, rozsdá- és folteltávolítókat stb.

## **Tisztítás használat után**

Mindig tisztítsa meg az egész főzőlapot, ha az beszennyeződött. Javasoljuk, hogy ezt minden alkalommal tegye meg, amikor a főzőlapot használja. A tisztításhoz használjon nedves ruhát és kevés mosogatószeret. Ezután törölje szárazra a főzőlapot egy tiszta, száraz ruhával, hogy ne maradjon tisztítószer a főzőlap felületén.

## **Heti tisztítás**

Hetente egyszer alaposan tisztítsa meg a teljes főzőlapot kereskedelmi forgalomban lévő üvegkerámia tisztítószerekkel.

Kérjük, gondosan kövesse a gyártó utasításait.

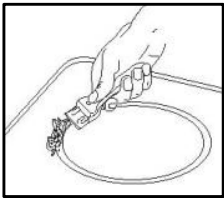
Felhordáskor a tisztítószer védőréteget képez a főzőlapon, amely ellenáll a víznek és a szennyeződésnek. Így minden szennyeződés a filmrétegen marad, és könnyen eltávolítható. Ezután törölje szárazra a főzőlapot egy tiszta ruhával. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon tisztítószer a főzőlap felületén, mert az agresszívan reagál a főzőlap felmelegedésekor és megváltoztatja a felületet.

## **Speciális szennyeződések**

**Az erős szennyeződések** és foltok (vízköves és fényes, gyöngyház típusú foltok) akkor lehet legjobban eltávolítani, ha a főzőlap még kissé meleg. A főzőlap tisztításához használjon kereskedelmi tisztítószereket.

A 2. pontban leírtak szerint járjon el.

**Először áztassa fel a kifutott ételt** egy nedves ruhával, majd távolítsa el a maradék szennyeződések egy speciális, üvegkerámia főzőlapokhoz való kaparóval. Ezután tisztítsa meg ismét a főzőlapot a 2. pontban leírtak szerint.



**Az odaégett cukrot** és az olvadt műanyagot azonnal el kell távolítani, amikor még forró, kaparó segítségével. Ezután tisztítsa meg ismét a főzőlapot a 2. pontban leírtak szerint.

A burgonya hámozása vagy a saláta tisztítása során a főzőlapra kerülő **homokszemek** megkarcolhatják a főzőlap felületét, amikor az edényeket mozgatja. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon homokszem a főzőlapon.

**A főzőlap színének megváltozása** nem befolyásolja az üvegkerámia anyagának működését és stabilitását. Ezek a színváltozások nem az anyag változásai, hanem az el nem távolított élelmiszer-maradványok, amelyek beleégtek a felületbe.

**Fényes foltok** keletkeznek, ha az edény alja a főzőlap felületéhez dörzsölődik, különösen akkor, ha alumínium aljú edényeket vagy nem megfelelő tisztítószereket használ. Ezeket nehéz normál tisztítószerekkel eltávolítani. Előfordulhat, hogy a tisztítási folyamatot többször meg kell ismételnie. Idővel a dekoráció lekopik, és sötét foltok jelennek meg az agresszív tisztítószerek használata és a serpenyők hibás alja miatt.

## **MI A TEENDŐ PROBLÉMA ESETÉN**



### **Jegyezze meg!**

Ha készüléke meghibásodott, ellenőrizze, hogy a jelen használati útmutató alapján saját maga el tudja-e hárítani a hibát.

**Néhány, alább ismertetett problémát saját kezűleg is megoldhat.**

**Rendszeresen kimennek a biztosítékok?**

Forduljon műszaki ügyfélszolgálathoz vagy villanyszerelőhöz!

**Nem tudja bekapcsolni az indukciós főzőlapját?**

- A ház vezetékrendszerében (biztosítékdobozában) kiment egy biztosíték?
- Csatlakoztatta a főzőlapot az elektromos hálózathoz?

- A szenzorgombokat részben eltakarja egy nedves kendő, folyadék vagy fémtárgy? Kérjük, távolítsa el.
- Nem megfelelő edényeket használ? Lásd az „Indukciós főzőlapokhoz használható edények” című részt”.

#### **Az Ön által használt edény hangot ad ki?**

Ennek technikai okai vannak; az indukciós főzőlap és az edény nincs veszélyben.

#### **A hűtőventilátor a főzőlap kikapcsolását követően is működik?**

Ez természetes, mivel az elektronikus egység hűtése van folyamatban ilyenkor.

#### **A főzőlap zajt ad (kattog vagy recseg)?**

Ennek technikai okai vannak és nem kerülhető el.

#### **A főzőlapon törések vagy repedések vannak?**

Ha az üvegkerámia főzőlapon repedések, törések vagy egyéb hibák jelentkeznek, azonnal kapcsolja ki a készüléket. Azonnal kapcsolja le a biztosítékot és hívja az ügyfélszolgálatot.

Ha bármilyen hiba lép fel működés közben, kérjük, ellenőrizze az alábbi táblázatot, mielőtt a szervizhez fordulna. Az alábbiakban felsorolunk néhány gyakori hibát és az ezek esetén elvégzendő ellenőrzéseket.

Problémák	Ellenőrző pontok	Megoldás
A tápellátás csatlakoztatása és a „bekapcsoló” gomb megnyomása után a készülék nem válaszol.	Tápellátási hiba van?	Várja meg, amíg az áramellátás helyreáll.
	Kiment a biztosíték vagy kioldott a megszakító?	Gondosan ellenőrizze a kiváltó okokat. Ha a probléma nem oldható meg, kérjük, forduljon szervizközpontunkhoz ellenőrzés és javítás céljából.
	A villásdugó megfelelően van csatlakoztatva?	
Normál használat közben a melegítés megszakad, és hangjelzés hallható.	Nem megfelelő edény van a főzőlapon, vagy nincs rajta edény?	Helyezze vissza az edényt; használjon indukciós főzőlaphoz megfelelő edényt.
	Az edény nem a főzési mező közepén van elhelyezve.	Helyezze az edényt a főzési mező közepére.
	Az edény melegítése folyamatban van, de állandóan leveszik a főzési mezőről?	Helyezze az edényt a főzési mezőre.
Hiába van bekapcsolva a melegítés, nem történik semmi.	Üres az edény, vagy túl magas a hőmérséklet?	Ellenőrizze hogy nem helytelen módon van-e használatban a készülék.
	Eltömődött a levegő beszívó/kifújó nyílás, vagy szennyeződés gyűlt fel rajta?	Hárítsa el a levegő beszívó / kifújó nyílás dugulását. Várja meg, amíg a készülék lehűl, majd kapcsolja be újra.
	A főzőlap több, mint 2 órája működik minden beavatkozás nélkül?	Állítsa be újra a főzési módokat vagy használja az időzítés funkciót.
A készülék hibakódokat jelez.	E1 – E8	Ha az E1-E8 hibakódok jelennek meg, kérjük, forduljon a szervizközpontoz ellenőrzés és javítás céljából.

Ha a fenti ellenőrzések / megoldási javaslatok nem tudják megoldani a problémát, azonnal húzza ki a készüléket, és forduljon a szervizközpontoz ellenőrzés és javítás céljából. Jegyezze fel a hibakódot és jelentse a szerviz felé. A veszélyek és a készülék károsodásának elkerülése érdekében ne szerelje szét és ne próbálja megjavítani egyedül.

## **GARANCIA & SZERVIZ**

Ha információra van szüksége, vagy problémája van, forduljon az országában található Hisense Ügyfélszolgálati Központoz (a telefonszámát megtalálja a garancialevélen). Ha az Ön országában nincs ügyfélszolgálati központ, keresse fel a helyi Hisense márkakereskedőt, vagy lépjen kapcsolatba a Hisense háztartási készülékek szerviz részlegével.

**Kizárólag személyes használatra!**

**A módosítások jogát fenntartjuk!**

**A HISENSE  
SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK A KÉSZÜLÉK  
HASZNÁLATA SORÁN!**